

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

v súlade so smernicou se smernici 2014/68/EU (tlakové zariadenia)



VÝROBCA
Názov: KZWM Ogniochron S.A.
Adresa: ul. Krakowska 83c, Andrychów

Týmto vyhlasujeme, že tlakové zariadenie (tlakové zariadenia), ktoré je špecifikované ďalej (ktoré sú špecifikované ďalej), zodpovedá (zodpovedajú) základným požiadavkám na bezpečnosť a zdravie podľa smernice Európskej únie č. 2014/68/EU (tlakové zariadenia).

Používanie zariadenia v rozpore s jeho určením vedie ku strate platnosti tohto vyhlásenia.

Systém tlakových zariadení

Opis:	Práškový hasiaci prístroj			
Číslo série, typ (pozri etiketa a označenie*):	GP-1x ABC/MP (P1F/MP)	GP-2x ABC/MP/MM (P2F/MP, P2F/MM)	GP-4x ABC/MP (P4F/MP)	GP-6x ABC/MP/MM/MP (P6F/MM, P6F/MP)
Objem nádržby / hmotnosť hasiva (l/kg)	1,05 / 1	2,3 / 2	5,0 / 4	7 / 6
Tlak naplnenia hasiaceho prístroja pri 20°C (bar)	12	10 ; 12 ; 15	15	15
Rok výroby:	2020			
Aplikované harmonizované normy:	PN-EN 3-8			
Iné technické normy a špecifikácie:	PN-EN 3-10			
Iné aplikované smernice:				
Použitý model hodnotenia zhody:	Typ: X	PS [bar]	PT [bar]	TS min/max [°C]
Tlakový systém	Modul H	17/17,2	25/27	-30/60
Nádoba	Modul H	17/17,2	25/27	-30/60
Ventil	SEP článok 4 §3	17/17,2	25/27	-30/60
Tlakomer	SEP článok 4 §3	10-15	n/a	-30/60
Hadica	SEP článok 4 §3	Min. tlak pri roztržení 52 bar		-30/60
Č. certifikátu o zhode s predpismi ES	CE-0062-PED-H-KOG 001-16-POL			

Notifikovaná jednotka: Bureau Veritas S.A. nr 0062 Newtime - 52 Boulevard du Parc - Ile de la Jatte - 92200 Neuilly sur Seine, France.

Komentáre: * Zariadenie je na etikete označené určením typu (GP-xx-xxx-xx) a na zásobníku číslom výrobné série vo formáte rok/mesiac/číslo výrobné série v danom roku/mesiaci, napr. 16/07/13

Na základe typu a čísla výrobné série je možné jednoznačne identifikovať výrobok, ktorý bol uvedený na trh.

PODPIS ZÁSTUPCU VÝROBCU

MENO A PRIEZVISKO: Stanisław Grabowski
KZWM Ogniochron
Dotyca się jakości
inż. Stanisław Grabowski

POZÍCIA: VEDÚCI KONTROLY KVALITY

Miesto/datum: V Andrychowe, 01.01.2019r



Kontrola kvality tel.: +48 338 751 070 klp. 119, e-mail: s.grabowski@ogniochron.eu
Servis hasiacich prístrojov tel.: +48 338 751 070 klp. 144, e-mail: a.rokowski@ogniochron.eu

92-003-03

EU PROHLÁSENÍ O SHODĚ

v souladu se směrnicí 2014/68/EU (tlaková zařízení)



VÝROBCE
Název: KZWM Ogniochron S.A.
Adresa: Andrychów, ul. Krakowska 83c

Prohlasujeme tímto, že tlakové zařízení (tlaková zařízení), které je specifikováno dále (která jsou specifikována dále), odpovídá (odpovídají) základním požadavkům na bezpečnost a zdraví dle směrnice Evropské unie č. 2014/68/EU (tlaková zařízení).

Používání zařízení v rozporu s jeho určením vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Soubor tlakových zařízení

Popis:	Práškový hasiaci prístroj			
Číslo série, typu (viz štítek a označení*):	GP-1x ABC/MP (P1F/MP)	GP-2x ABC/MP/MM (P2F/MP, P2F/MM)	GP-4x ABC/MP (P4F/MP)	GP-6x ABC/MP/MM/MP (P6F/MM, P6F/MP)
Objem nádržby / hmotnost náplně (l/kg)	1,05 / 1	2,3 / 2	5,0 / 4	7 / 6
Plnicí tlak hasičio přístroje při 20°C (bar)	12	10 ; 12 ; 15	15	15
Rok výroby:	2020			
Použité harmonizované normy:	PN-EN 3-8			
Ostatní technické normy a specifikace:	PN-EN 3-7, PN-EN 3-10			
Ostatní použitelné směrnice:				
Použitý modul posuzování shody:	Typ: X	PS [bar]	PT [bar]	TS min/max [°C]
Tlaková soustava:	Modul H	17/17,2	25/27	-30/60
Nádoba	Modul H	17/17,2	25/27	-30/60
Ventil	SEP čl. 4 §3	17/17,2	25/27	-30/60
Manometr	SEP čl. 4 §3	10-15	n/a	-30/60
Hadice	SEP čl. 4 §3	Min. tlak při roztržení 52 bar		-30/60
Č. osvědčení o shodě s předpisy ES	CE-0062-PED-H-KOG 001-16-POL			

Notified Body: Bureau Veritas S.A. nr 0062 Newtime - 52 Boulevard du Parc - Ile de la Jatte - 92200 Neuilly sur Seine, France.

Poznámky: * Na výrobním štítku zařízení je uvedeno označení typu (GP-xx-xxx-xx) a na nádrži číslo výrobní šarže v podobě rok/měsíc/číslo výrobní šarže pro rok/měsíc, napr. 16/07/13

Označení typu a čísla výrobní šarže zajišťuje úplnou identifikaci výrobku uvedeného na trh.

PODPIS ZÁSTUPCE VÝROBCE

JMÉNO A PŘÍJMENI: Stanisław Grabowski

FUNKCE: VEDOUČÍ ŘÍZENÍ JAKOSTI

KZWM Ogniochron
Dotyca się jakości
inż. Stanisław Grabowski

Miesto/datum: V Andrychów 01.01.2019r



Rízení jakosti tel.: +48 33 875 10 70 linka 119, e-mail: s.grabowski@ogniochron.eu
servis hasiacich prístrojov tel.: +48 33 875 10 70 linka 144, e-mail: a.rokowski@ogniochron.eu

Děkujeme Vám, že jste zakoupili náš výrobek. Tento produkt je vyroben z nejkvalitnějšího materiálu pod dohledem a kontrolou zkušených inženýrů, odpovídá také všem bezpečnostním předpisům platným v Evropské unii. Prostudujte si prosím a dodržujte pokyny pro obsluhu hasičiho přístroje, které jsou uvedeny dále.

POKYNY PRO OBSLUHU HASIČÍCH PŘÍSTROJŮ TYPU GP x se značkou CE 0062

1. Popis výrobku

Přenosný hasiči přístroj je tlakovým zařízením, které se skládá ze svařované nádoby a ventilu. Ventil je vybaven kontrolní přípojkou vybavenou uzavíracím ventilem a manometrem. Na přání zákazníka lze místo ukazatele tlaku namontovat zášlepek. Tato přípojka umožňuje provádět měření aktuálního tlaku v nádobě kontrolním manometrem. V hasičím přístroji GP x se jako hasební látka používá hasiči prášek. Typ a název prášku je uveden na typovém štítku. Hnací plynem, který zajišťuje vytlačování hasičiho prášku, je stlačený dusík (N₂).

2. Rozsah použití

Přenosný hasiči přístroj je určen pro hašení požárů menšího rozsahu. Hasiči přístroj typu BC je určen pro hašení hořlavých kapalin (benzín, nafta, maziva) a plynů. Hasiči přístroj typu ABC hasí, kromě výše uvedených látek, také hořící pevné látky organického původu. Hasiči přístroj je určen pro použití při teplotách – viz informace na etiketě. **Výstraha:** Při hašení elektrických zařízení postupujte opatrně – lze hasit zařízení výhradně do 1000 V ze vzdálenosti 1 m, případně se řiďte doplňujícími informacemi uvedenými na etiketě.

3. Uvedení hasičiho přístroje do chodu

Způsob použití, který je uveden dále, zobrazují také piktogramy na hasičím přístroji:
 - sejměte hasiči přístroj ze závěsu,
 - vytáhněte zabezpečovací závlačku,
 - přiblížte se s hasičím přístrojem na vzdálenost cca 1-2 m od hořícího materiálu a nasměrujte výstupní trysku na zdroj ohně,
 - přitlačte páku ventilu k tělesu ventilu,
 - oheň haste stříkajícím proudem prášku.
 Hasiči přístroj používejte ve svislé poloze, jak je uvedeno na etiketě.

4. Obecné požadavky na bezpečnost pro hasiči přístroj.

- Hasiči přístroj je tlakovým zařízením, které při nevhodném používání může ohrozit zdraví i život. **Chraňte před dětmi!**
- Hasiči přístroje umístěte nejdele na vhodné držáky, na volných a dobře přístupných místech, maximálně 1,5 m nad podlahou (tuto hranici nesmí převyšovat horní páka ventilu)
- V motorových vozidlech musí být vždy upevněny ve speciálních úchytech, které zabraňují jejich vypadnutí.
- Hasiči přístroje mohou demontovat a jejich pravidelně prohlídky provádět pouze oprávněné osoby a servisní organizace.
- Chraňte hasiči přístroje před mechanickým poškozením.
- Poškozené nádoby a nádoby s viditelnou korozi nelze opravovat.
- Hasiči přístroj používejte v souladu s jeho určením a příloženým návodem.
- Hasiči přístroj nevstavujte přímému působení slunečního záření nebo jiných zdrojů tepla a působení nepříznivých chemických a atmosférických činitelů.
- Nemířte výstupní tryskou po odstranění závlačky na tvář! Zabráňte tak náhodnému zasažení očí a dýchacích cest.
- K běžné údržbě hasičiho přístroje používejte vlhký hadřík, nepoužívejte prostředky obsahující detergenty.
- Používání hasičiho přístroje bez etikety nebo s nečitelnou etiketou je zakázáno.

5. Doba použitelnosti

Hasiči přístroj je tlakovým zařízením se značkou CE a je uveden do oběhu v souladu se směrnicí Evropské unie č. 2014/68/EU o tlakových zařízeních. Doba použitelnosti hasičích přístrojů je stanovena na maximálně 20 let.

6. Záruční podmínky

Výrobce poskytuje na výrobek záruku v délce 24 měsíců od data jeho výroby s následujícími podmínkami:
 1. Hasiči přístroj musí být používán v souladu s návodem na obsluhu.
 2. Hasiči přístroj nesmí vykazovat stopy poškození.
 3. Hasiči přístroj nesmí vykazovat stopy po neodborné manipulaci.

Výrobní číslo HP:	Razítko a podpis prodejce:
Datum (rok) výroby: 2020	
Datum prodeje:	

7. Požadavky na kontrolu, údržbu a opravy

Po každém použití HP je povinností uživatele zajistit opravu – nové naplnění. HP musí být nejméně 1x za rok zkontrolován a nádoba HP musí být podrobena periodické tlakové zkoušce jednou za 5 let. Osoba, která provedla kontrolu, údržbu nebo opravu, vystaví podle Vyhl. 246/2001 Sb. §9., odst. 1.-9. Doklad o provozuschopnosti hasičiho přístroje, opatří hasiči přístroj plombou spouštěcí armatury a kontrolním štítkem.

8. Prodej a servis v ČR:

HTB – Požární ochrana a.s.
 Nádražní 3113/128
 Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava
 Tel: +420 596 664 790, +420 596 133 906
 e-mail: obchod@htb-po.cz www.htb-po.cz

Děkujeme Vám, že jste zakoupili náš výrobek. Tento produkt je vyroben z nejkvalitnějšího materiálu pod dohledem a kontrolou zkušených inženýrů, zodpovídá aj všetkým bezpečnostným predpisom platným v Európskej únii. Preštudujte si prosím a dodržujte pokyny pre obsluhu hasiaceho prístroja, ktoré sú uvedené ďalej.

POKYNY PRE OBSLUHU hasiacich prístrojov typu GP x so značkou CE 0062

1. Opis výrobku

Přenosný hasiči přístroj je tlakové zariadenie, ktoré sa skladá zo zvarované nádoby a ventilu. Ventil je vybavený kontrolnou prípojkou vybavenou uzavíracím ventilom a manometrom. Na pranie zákazníka možno namiestiť ukazovateľa tlaku namontovať zášlepek. Táto prípojka umožňuje vykonávať meranie aktuálneho tlaku v nádobe kontrolným manometrom. V hasiacom prístroji GP x sa ako hasiacia látka používa hasiaci prášok. Typ a názov prášku je uvedený na výrobnom štítku. Hnací plynom, ktorý zaisťuje vytlačenie hasiaceho prášku, je stlačený dusík (N₂).

2. Rozsah použitia

Přenosný hasiči přístroj je určený na hasenie požiarov menšieho rozsahu. Hasiaci prístroj typu BC je určený pre hasenie horľavých kvapalín (benzín, nafta, maziv) a plynov. Hasiaci prístroj typu ABC hasí, okrem vyššie uvedených látok, tiež horiace pevné látky organického pôvodu. Hasiaci prístroj je určený pre použitie pri teplotách - viz informácie na etikete. **Výstraha:** Pri hasení elektrických zariadení postupujte opatrne - môžete hasiť zariadenia výhradne do 1000 V zo vzdialenosti 1 m, prípadne sa riadte doplňujúcimi informáciami uvedenými na etikete.

3. Uvedenie hasiaceho prístroja do chodu

Způsob použití, který je uvedený ďalej, zobrazujú tiež piktogramy na hasiacom prístroji:
 - Zložte hasiaci prístroj zo závěsu,
 - Vytiahnite zabezpečovaciu závlačku,
 - Príbližte sa s hasiacim prístrojom na vzdialenosť cca 1-2 m od horiaceho materiálu a nasmerujte výstupnú trysku na zdroj ohňa,
 - Prítlačte páku ventilu k telesu ventilu,
 - Oheň haste striekajúcim prúdom prášku.
 Hasiaci prístroj používajte vo zvislej polohe, ako je uvedené na etikete.

4. Všeobecné požiadavky na bezpečnosť pre hasiaci prístroj.

- Hasiaci prístroj je tlakovým zariadením, ktoré pri nevhodnom používaní môže ohroziť zdravie i život. **Chraňte pred deťmi!**
- Hasiace prístroje umiestnite najlepšie na vhodné držáky, na volných a dobre prístupných miestach, maximálne 1,5 m nad podlahou (túto hranicu nesmie prevyšovať horná páka ventilu)
- V motorových vozidlách musí byť vždy upevnené v špeciálnych úchytoch, ktoré zabraňujú ich vypadnutiu.
- Hasiace prístroje môžu demontovať a ich pravidelné prehliadky vykonávať len oprávnené osoby a servisní organizácie.
- Chraňte hasiace prístroje pred mechanickým poškodením.
- Poškodené nádoby a nádoby s viditeľnou koroziou nemožno opravovať.
- Hasiaci prístroj používajte v súlade s jeho určením a priloženým návodom.
- Hasiaci prístroj nevstavujte priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia alebo iných zdrojov tepla a pôsobenie nepriaznivých chemických a atmosférických činiteľov.
- Nemierťte výstupnú tryskou po odstránení závlačky na tvár! Zabráňte tak náhodnému zasiahnutiu očí a dýchacích ciest.
- K bežnej údržbe hasiaceho prístroja používajte vlhkú handričku, nepoužívajte prostriedky obsahujúce detergenty.
- Používanie hasiaceho prístroja bez etikety alebo s nečitateľnou etiketou je zakázané.

5. Doba použiteľnosti

Hasiaci prístroj je tlakovým zariadením so značkou CE a je uvedený do obehu v súlade so smernicou Európskej únie č. 2014/68 / EÚ o tlakových zariadeniach. Doba použiteľnosti hasiacich prístrojov je stanovená na maximálne 20 rokov.

6. Záručné podmienky

Výrobca poskytuje na výrobok záruku v dĺžke 24 mesiacov od dátumu jeho výroby s nasledujúcimi podmienkami:
 1. Hasiaci prístroj musí byť používaný v súlade s návodom na obsluhu.
 2. Hasiaci prístroj nesmie vykazovať stopy poškodenia.
 3. Hasiaci prístroj nesmie vykazovať stopy po zasahovaní.

Výrobní číslo HP:	Razítko a podpis prodejce:
Datum (rok) výroby: 2020	
Datum prodeje:	

7. Požadavky na kontrolu, údržbu a opravy

Po každom použití HP je povinnosťou užívateľa zistiť opravu – nové naplnenie. HP musí byť najmenej 1x za rok skontrolovaný a nádoba HP musí byť podrobená periodickej tlakovej skúške raz za 5 rokov. Osoba, ktorá vykonala kontrolu, údržbu alebo opravu, vystaví podľa platnej legislatívy Doklad o prevádzkyschopnosti hasiaceho prístroja, opatří hasiaci prístroj plombou spúšťacej armatúry a kontrolným štítkom. Pri kontrole, údržbe a opravách používajte len originálne náhradné diely, zhodné s technickými podmienkami výrobcu.

8. Predaj a servis v SR:

HTB – Požární ochrana a.s.
 Nádražní 3113/128
 Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava
 Tel: +420 596 664 790, +420 596 133 906
 e-mail: obchod@htb-po.cz www.htb-po.cz